



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 5 JUIN 2023 À 19 H 30 / JUNE 5, 2023 AT 7:30 P.M.

- |     |   |                                   |
|-----|---|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION<br/>PERIOD</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE<br/>AGENDA</i>   | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 5   | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX / <i>CONFIRMATION OF<br/>MINUTES</i>   | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General<br/>Committee of Council</i>  | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 6.3 | Procès-verbaux de la commission des finances et de<br>l'administration / <i>Minutes of the Finance and Administration<br/>Committee</i>   | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 6.4 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes of<br/>the Transportation Advisory Committee</i>  | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| 6.5 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.6 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i>  | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals<br/>in virtue of By-law 1507</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.8 | Listes de facturation des droits de mutation / <i>Lists of duties on<br/>transfer invoices</i>  | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 7   | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE<br>PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE<br>MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE<br/>ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN<br/>AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseillère/Councillor<br>GALLERY |



- |    |   |                                 |
|----|---|---------------------------------|
| 8  | NOMINATION - DIRECTEUR - SERVICE DES COMMUNICATIONS / APPOINTMENT - DIRECTOR - COMMUNICATIONS DEPARTMENT  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE |
| 9  | ADOPTION D'UN DEUXIÈME PROJET - RÈGLEMENT 1601 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1303 CONCERNANT LE ZONAGE - CLINIQUES MÉDICALES ET CABINETS DE MÉDECIN / ADOPTION OF A SECOND DRAFT - BY-LAW 1601 TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 - MEDICAL CLINICS AND DOCTORS' OFFICES     | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 10 | ADOPTION - RÈGLEMENT 1602 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1507 SUR LA DÉLÉGATION DE POUVOIRS À CERTAINS FONCTIONNAIRES DE LA VILLE DE WESTMOUNT / ADOPTION - BY-LAW 1602 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1507 ON THE DELEGATION OF POWERS TO CERTAIN EMPLOYEES OF THE CITY OF WESTMOUNT | conseiller/Councillor<br>SHAMIE |
| 11 | DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - 437, AVENUE ARGYLE / TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES - 437 ARGYLE AVENUE  | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 12 | DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 437, AVENUE ARGYLE / MINOR EXEMPTION APPLICATION - 437 ARGYLE AVENUE  | conseiller/Councillor<br>PEART  |
| 13 | AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS   | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 14 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD  | mairesse/Mayor<br>SMITH         |
| 15 | LEVÉE DE LA SÉANCE / CLOSING OF THE SITTING   | mairesse/Mayor<br>SMITH         |